



PUBLIC-PRIVATE
INFRASTRUCTURE
ADVISORY FACILITY



The World
Bank Group

Reunión de seguimiento post reunión en Santiago de Chile

Lugar: Oficinas del Banco Mundial en Washington, DC [1850 I St. NW, Oficina I 5-135]

Día y Hora: 11 / 11 / 2003 3:00 pm a 6:00 pm

Principales acuerdos y conclusiones

- Luego de revisar los cambios realizados al Manual Operativo en base a las sugerencias planteadas en la reunión de Santiago de Chile en el mes de septiembre de 2003, se procedió a la aprobación del "Manual de Procedimientos para la Administración de los Fondos PPIAF". Los representantes presentes firmaron el acta que se remite adjunta. Los principales cambios incorporados pueden ser resumidos como sigue:
 - eliminación del cargo de coordinador técnico y redistribución de fondos a favor de los grupos de trabajo
 - gastos de hospitalidad hasta un máximo de USD 1,000.-
 - definición de procesos de selección y contratación de consultorías
 - primer cupo de USD 50,000.- para utilización inicial de los grupos de trabajo. Segunda asignación contra avance de actividades.
 - Reportes anuales de ejecución presupuestaria a la presidencia de ADERASA y a los líderes de los grupos de trabajo para evaluar la necesidad de balancear presupuestos entre grupos y/o países sin modificar los techos globales de las asignaciones entre consultorías, logística, comunicaciones y supervisión.
- Se acordó que el acta firmada de aprobación del Manual de Procedimientos reemplazaría la nota formal que ADERASA enviaría al Banco Mundial oficializando las decisiones alcanzadas en Santiago de Chile respecto de la opción del Manual y la redistribución del presupuesto, en referencia a las cartas del Banco Mundial de fechas 17 de Septiembre y 14 de Octubre. Sin embargo será necesario que la Presidencia de ADERASA envíe una nota formal respecto de la eliminación del cargo de Coordinador Técnico a fin de cerrar formalmente este proceso de contratación.
- Del reporte del avance de las tareas de los Grupos regionales de Trabajo surgió que:
 - El Grupo de Trabajo sobre Tarifas y Subsidios liderado por Nicaragua y Colombia se encuentra trabajando en la organización del primer encuentro del grupo a realizarse en Nicaragua el 12 y 13 de Febrero de 2003.
 - El Grupo de Trabajo sobre Contabilidad regulatoria liderado por Chile está planeando contratar un consultor para asistir en la elaboración de un diagnóstico regional sobre el tópico de trabajo del grupo. Asimismo el grupo planea sostener una primera reunión del grupo de trabajo regional durante el mes de abril de 2004.

- El Grupo de Trabajo sobre Benchmarking liderado por Argentina planea sostener una primera reunión del grupo de trabajo regional durante el mes de marzo de 2004.
- El Grupo de Trabajo sobre Consumidores liderado por Perú y Costa Rica se encuentra desarrollando el plan de trabajo a fin de gestionar la autorización para la utilización de los primeros USD 50.000.- del presupuesto asignado.
- En cuanto al tema de la sostenibilidad institucional de ADERASA, que después de la eliminación del cargo del Coordinador Técnico quedó como una actividad separada, la Presidencia de ADERASA a cargo de Chile analizará los avances que puedan realizarse con los recursos humanos disponibles en el ente regulador, para lo cual Colombia también ofreció el apoyo de un experto de la agencia reguladora local. Una vez mapeados estos recursos, se elaborarán los términos de referencia que determinarán los alcances y tareas a cargo de el o los consultores que se contraten para los temas relacionados con la sostenibilidad institucional-legal y financiera de ADERASA.
- Respecto de los miembros del panel de expertos asesores se reiteró la importancia de identificar algún representante de la región. Los expertos asesores presentes en la reunión, Sandford Berg y José Luis Guasch, sugirieron algunas líneas de trabajo a ser tomadas en cuenta para el programa de consolidación institucional de ADERASA.
- El Dr. Jorge Enrique Ángel realizó la presentación de la página web de ADERASA, sus contenidos y herramientas concebidos para facilitar el diálogo intra-regional así como difundir las actividades de ADERASA al público interesado dentro y fuera de la región. De esta presentación surgió que:
 - se enviará un email a los miembros de ADERASA informándoles sobre la existencia de este portal de ADERASA, otorgándoles dos semanas para remitir comentarios y sugerencias a Nelly Estrada de CRA – Colombia. También se solicitará que se envíen documentos u otros contenidos relevantes para ser incorporados en el sitio.
 - una vez aprobada la estructura del sitio, se procederá a desarrollar las páginas en los demás idiomas para lo cual será crucial el liderazgo de Brasil para la versión en portugués así como la identificación de la persona / país responsable de la versión en inglés.
 - para la operación del sitio se acordó que será crucial contar con un protocolo de publicación que especifique los procedimientos y permisos a fin de asegurar la calidad y exactitud de la información publicada. Asimismo se discutió la necesidad de asignar responsabilidades respecto de las tareas de actualización de los contenidos que deben ser revisados periódicamente así como las tareas de mantenimiento del sitio. Se aclaró que durante el período inicial de un año, Colnodo, la empresa contratada para el diseño y hosting del sitio web, será responsable de las tareas de mantenimiento operacional del sitio web.
 - las cuentas de email serán asignadas una por país, una por grupo de trabajo y una para cada miembro del directorio de ADERASA. No se indicarán los nombres de los miembros sino el nombre del país, del grupo y del cargo en el directorio según corresponda.
 - a fin de poder mantener la página vigente y desarrollar los contenidos de las páginas en los otros idiomas será necesaria la activa participación de sus miembros. Existió un consenso generalizado de que sin los aportes de los miembros de ADERASA esta página perdería vigencia y utilidad más allá del buen diseño que se pueda lograr.
 - se discutió sobre la importancia de la capacitación de los usuarios en el uso del sistema de publicación de contenidos pero no se definió aún el proceso por el cual se capacitarán a los funcionarios de los entes reguladores miembro a cargo de estas tareas.
- El listado de asistentes a esta reunión se anexa al presente documento.

Anexo 1: listado de asistentes

Nombre	Entidad	País
Abraham Vargas Quirós	Autoridad Reguladora	Costa Rica
Daniel Echeverría Lutz	Autoridad Reguladora	Costa Rica
Vigarny Espinosa Solís	INAA	Nicaragua
Sanford (Sandy) Berg	Public Utility Research Center Univ. Florida	USA
Hector (HV) Valery	INAA	Nicaragua
Roberto Agoerri	INAA	Nicaragua
Lizeth Detrinidad	INAA	Nicaragua
Benita Ramírez	INAA	Nicaragua
Juan Eduardo Saldivia	SISS	Chile
Emilio J. Lentini	ETOSS	BSAS-Argentina
Johnny Cuellar	SISAB	Bolivia
Jorge F. Angel	CRA	Colombia
Cristian Stapper	CRA	Colombia
Maria Concepción Palominos	SISS	Chile
Magali Espinosa	SISS	Chile
Helnut Leonardo Vohkmann	AGERGS-RS	Brasil
Luiz Miranda	AGERGS-RS	Brasil
Marco Antonio Sperb Leite	ABAR	Brasil
Jean-Christophe Ngo	PPIAF	
Jordan Schwartz	PPIAF	
Vivien Foster	Banco Mundial	
Ana Fernandez Frank	Banco Mundial	